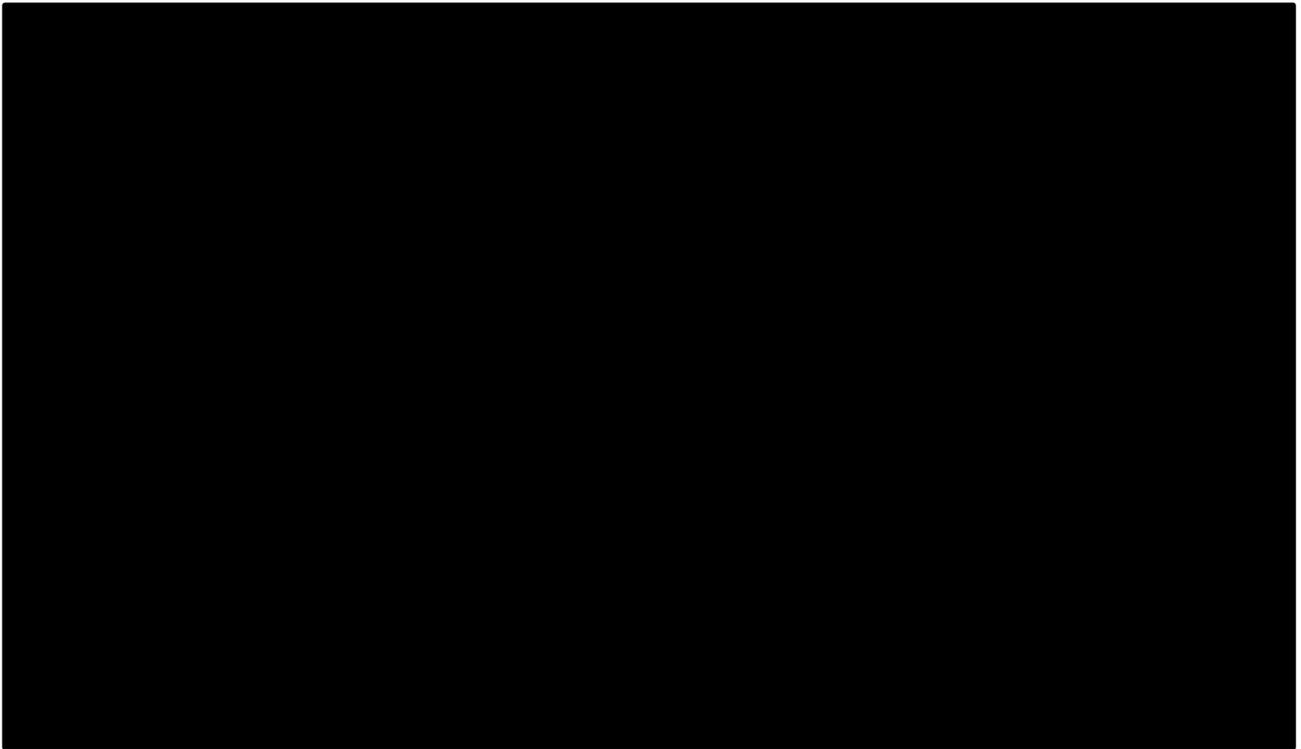


入学試験問題（英語 A）

(2023.9.9 実施)

受験番号		氏名		得点	
------	--	----	--	----	--

問題 1 次の英文を精確に日本語に訳しなさい。



(出典：The Sustainable Development Goals Report 2022.)

解答欄

解答例

多くの開発途上国において、モバイル・ブロードバンド（第3世代（3G）以上）はインターネットに接続するための主な、そしてしばしば唯一の手段である。しかし、接続に加えて、潜在的な利用者にはインターネット対応機器とそれを使う技能が必要である。そのような機器の比較的高い価格に加え、読み書き能力やデジタル技能の不足が、モバイル・インターネットの採用と利用における大きな障壁として残っている。

2015年から2021年にかけて、4Gネットワークの利用可能率は倍増し、世界人口の88%に

達した。2021年の推計では、世界人口の95%がモバイル・ブロードバンド・ネットワークでカバーされているが、人口の17%がカバーされていないLDCsや内陸の開発途上国にとっては、このギャップは依然として大きい。このことは、SDGsの目標9（2020年までに後発開発途上国にインターネットへの普遍的かつ安価なアクセスを提供する）が達成されていないことを意味する。

世界のほぼすべての都市部はモバイル・ブロードバンド・ネットワークでカバーされているが、農村部では格差が残っている。LDC（後発発展途上国）では、農村人口の14%がモバイル・ネットワークをまったく利用できず、さらに12%は2Gしか利用できない。

出題意図

経営学において重要な知識である開発・政策に関する英文資料を、数字と論理関係を崩さずに日本語化できるかを問うている。長く複雑な文章から、論理関係を読み解く能力を測定するため、対象テキストはSDGs報告書から統計・政策目標に関する部分を用いている。